

PHILIP D. MURPHY Governor State of Rew Jersey
DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

Division of the Deaf and Hard of Hearing P.O. Box 074 Trenton, NJ 08625-0074 SARAH ADELMAN Commissioner

ELIZABETH HILL Executive Director

TAHESHA L. WAY Lt. Governor

### 2025 Directory of CART Captioners

The New Jersey Division of the Deaf and Hard of Hearing (DDHH) is the principal state agency established by New Jersey Law (PL 1977, C. 166) on behalf of people of all ages who are deaf, hard of hearing, and deaf blind. The division provides education, advocacy, and direct services to eliminate barriers and promote increased accessibility to programs, services, and information routinely available to the state's general population.

As part of the Division's mandate to promote increased accessibility, DDHH manages a CART captioning referral list. CART stands for "Communication Access Realtime Translation", a word-for-word speech-to-text service that displays complete translation of all spoken words and environmental sounds. CART is a reasonable accommodation under the Americans with Disabilities Act (ADA) for persons with hearing loss.

Attached is the DDHH referral list containing contact information for CART captioners in New Jersey. DDHH disseminates this list as a service to the community and resource for entities to locate and hire CART captioners.

DDHH is unable to make any claim as to the skills of any CART captioner. Each CART captioner functions as an independent business entity, it is strongly encouraged to become familiar with the CART captioner's business policies (i.e. fees, payment, cancellation of services, etc.).

For additional information, please contact DDHH's communication access team at <a href="mailto:DDHH.Communications2@dhs.nj.gov">DDHH.Communications2@dhs.nj.gov</a> or (609) 588-2648, Monday - Friday 8:30am - 4:30pm.

Sincerely,

New Jersey Division of the Deaf and Hard of Hearing

# 2025 Directory of CART Captioners

### **BONILLA, BERNICE**

County: Sussex Phone: (973) 919-6947 Email: pbnjacs@juno.com

### FRIEDMAN, RANDI C. CRC, CRR, RPR

County: Essex

Phone: (917) 561-5326

Email: theopencaptioners@gmail.com

# **GOLDSTEIN, KIMBERLY CRC**

County: Camden Phone: (609) 703-4691 Email: kaybeegee9@gmail.com

# JONES, ANNAMARIE D. RDR, RMR, RPR, CRC,

CBC, CCP

County: Ocean Phone: (609) 709-1034 Fax: (609) 294-3549

Email: adjones23@comcast.net

#### KNOX-PIRATZKY, STEPHANIE NCRA

County: Cape May Phone: (609) 442-1570

Email: accutypecart94@gmail.com

# MILLER, MONICA A. CCR

County: Monroe, PA Phone: (732) 277-6751 Email: mam1015@yahoo.com

### PANGBURN, DEBRA L. RPR, CRC

County: Cumberland Phone: (609) 805-1454

Email: debilynn1973@verizon.net

### PLATT, COLLEEN ANNE CCR, CCR-R, RPR

County: Morris Phone: (201) 230-0114

Email: colleenplattccrr@gmail.com

#### SCHECHTER, LAUREN CRC, CCR

County: Monmouth Phone: (201) 301-2435 Fax: (201) 670-7783

Email: lauren@totalcaption.com

# SPILLANE, ELIZABETH A. B. CRR, RMR, RPR, CCR

County: Ocean Phone: (732) 349-2450 Email: shorereporting@aol.com